

Donnerstag,
13. Oktober 2022

Departemente

Betreibung und Konkurs	1482
Grundbuch Sarneraatal und Grundbuchbereinigung. Schliessung der Schalter	1485
Amt für Arbeit. Registrierte arbeitslose Personen	1485
Jugend und Sport. Luftpistolen-Nachwuchskurs 2022/2023	1486
Erwachsenenbildung	1486
Berufs- und Weiterbildungszentrum. Kurse	1490
Baugesuche und Sonderbewilligungen	1493

Stellenausschreibungen	1494
-------------------------------	------

Gerichte	1496
-----------------	------

Gemeinden	1497
------------------	------

Verschiedene	
Handelsregister	1500



Sicherheits- und Sozialdepartement

Vorladung zur Schlichtungsverhandlung (S 22/040)

Der Firma *WieLuk Swiss Home Building & Interior Design GmbH, Engelbergerstrasse 107, 6390 Engelberg*, wird gestützt auf Art. 141 ZPO öffentlich mitgeteilt, dass gegen sie ein Schlichtungsgesuch im Sinne von Art. 202 ZPO eingereicht worden ist. Die Vorladung zur Schlichtungsverhandlung konnte bisher nicht zugestellt werden. Die Schlichtungsverhandlung findet statt: *Montag, 24. Oktober 2022, um 10.30 Uhr in Sarnen, Enetriederstrasse 1, Polizeigebäude Foribach, Schlichtungsbehörde*. Die Vorladung gilt mit dieser Publikation als zugestellt (Art. 141 Abs. 2 ZPO).

Sarnen, 6. Oktober 2022

Präsident Schlichtungsbehörde

Betreibung und Konkurs. Konkursamtliche Liquidation der ausgeschlagenen Verlassenschaft

Über die ausgeschlagene Verlassenschaft des *Sigrist Paul Melchior sel.*, geboren am 12. Juli 1942, von Sarnen, wohnhaft gewesen in 6060 Sarnen, Am Schärme 1, gestorben am 8. Februar 2022, wurde gemäss Entscheid vom 4. Oktober 2022 der Kantonsgerichtspräsidentin II des Kantons Obwalden die konkursamtliche Liquidation eröffnet und das summarische Verfahren gemäss Art. 231 SchKG gemäss Entscheid der selben Richterin vom 4. Oktober 2022 bewilligt.

Datum der Liquidationseröffnung: 4. Oktober 2022

Eingabefrist: 10. November 2022

Die Gläubiger der Verlassenschaft und alle Personen, die auf in Händen der Verlassenschaft befindlichen Vermögensstücke Anspruch erheben, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, berechnet auf den Tag der Liquidationseröffnung, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge, Pfandverschreibungen, Verlustscheine, Rechnungsdoppel usw.) im Original beim unterzeichnenden Konkursamt anzumelden.

Allfällige Eigentums- und Drittansprachen sind ebenfalls bis zum 10. November 2022 unter Vorlegung der Beweismittel beim Konkursamt Obwalden schriftlich geltend zu machen.

Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber der Verlassenschaft der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (Art. 209 SchKG).

Die Schuldner der Verlassenschaft haben sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolge im Unterlassungsfalle.

Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungs-ort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeich-nen.

Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Sachen der Verlassenschaft sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 10. No-vember 2022 schriftlich und eingeschrieben dagegen Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung.

Sarnen, 13. Oktober 2022

Betreibung und Konkurs

**Betreibung und Konkurs. Pfändungsanzeige/-urkunde
Peter Eberhart**

Schuldner: Peter Eberhart, Staatsbürgerschaft: Österreich, Geburts-
datum: 11.11.1958, unbekanntes Aufenthaltes, zuletzt
Schürliweg 4, 6062 Wilen (Sarnen)

Gläubiger: Kanton Obwalden, 6060 Sarnen

Vertreter: Finanzverwaltung Obwalden, Abteilung Steuerbezug,
St.Antonistrasse 4, 6060 Sarnen

Angaben zur Pfändungsanzeige und -urkunde:

Schuldbetreibungs-Nr. 20222733 vom 22.09.2022

Forderungen:

CHF 165.05 nebst Zins zu 5,00% seit 12.07.2022

Bundessteuer 2019, Steuerrechnung vom 29.10.2021

CHF 8.45

Aufgelaufener Zins bis 11.07.2022

CHF 160.00

Kosten/gesetzliche Gebühren

Zusätzliche Kosten:

Betreibungs- und Pfändungsvollzugskosten zuzüglich Publikationskosten

Rechtliche Hinweise:

Der Schuldner hat sich bei Straffolge (Art. 169 StGB) jeder vom Betreibungs-beamten nicht bewilligten Verfügung über die gepfändeten Vermögenswerte zu enthalten (Art. 96 SchKG).

Ergänzende rechtliche Hinweise:

Eine allfällige Beschwerde gegen den Pfändungsvollzug oder diese Ver-fügung wäre innerhalb von 10 Tagen seit der Publikation im Schweizeri-

schen Handelsamtsblatt bei der Aufsichtsbehörde, Obergericht des Kantons Obwalden, einzureichen.

Kontaktstelle:

Betreibungs- und Konkursamt des Kantons Obwalden –
Dienststelle Betreuung, Enetriederstrasse 1, 6060 Sarnen

Bemerkungen:

Es wird hiermit dem Schuldner angezeigt, dass auf Begehren des Gläubigers die Pfändung publiziert und vollzogen wird. Der Schuldner besitzt keine bekannten pfändbaren Aktiven, es ist deshalb gemäss Art. 115 SchKG ein Verlustschein auszustellen.

Sarnen, 13. Oktober 2022

Betreibung und Konkurs

**Betreibung und Konkurs. Pfändungsanzeige/-urkunde
Peter Eberhart**

Schuldner: Peter Eberhart, Staatsbürgerschaft: Österreich, Geburtsdatum: 11.11.1958, unbekanntes Aufenthaltes, zuletzt Schürliweg 4, 6062 Wilen (Sarnen)

Gläubiger: Kanton Obwalden und Gemeinde Sarnen, 6060 Sarnen

Vertreter: Finanzverwaltung Obwalden, Abteilung Steuerbezug, St. Antonistrasse 4, 6060 Sarnen

Angaben zur Pfändungsanzeige und -urkunde:

Schuldbetreibungs-Nr. 20222734 vom 22.09.2022

Forderungen:

CHF 2'462.75 nebst Zins zu 5,00% seit 12.07.2022

Kantons- und Gemeindesteuern 2019, Steuerrechnung vom 29.10.2021

CHF 76.25

Aufgelaufener Zins bis 11.07.2022

CHF 52.15

Ausgleichszins

CHF 200.00

Kosten/gesetzliche Gebühren/Mahngebühren

Zusätzliche Kosten:

Betreibungs- und Pfändungsvollzugskosten zuzüglich Publikationskosten

Rechtliche Hinweise:

Der Schuldner hat sich bei Straffolge (Art. 169 StGB) jeder vom Betreibungsbeamten nicht bewilligten Verfügung über die gepfändeten Vermögenswerte zu enthalten (Art. 96 SchKG).

Ergänzende rechtliche Hinweise:

Eine allfällige Beschwerde gegen den Pfändungsvollzug oder diese Verfügung wäre innerhalb von 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Aufsichtsbehörde, Obergericht des Kantons Obwalden, einzureichen.

Kontaktstelle:

Betreibungs- und Konkursamt des Kantons Obwalden –
Dienststelle Betreuung, Enetriederstrasse 1, 6060 Sarnen

Bemerkungen:

Es wird hiermit dem Schuldner angezeigt, dass auf Begehren des Gläubigers die Pfändung publiziert und vollzogen wird. Der Schuldner besitzt keine bekannten pfändbaren Aktiven, es ist deshalb gemäss Art. 115 SchKG ein Verlustschein auszustellen.

Sarnen, 13. Oktober 2022

Betreibung und Konkurs

Volkswirtschaftsdepartement

Grundbuch Sarneraatal und Grundbuchbereinigung. Schliessung der Schalter

Am Freitag, 21. Oktober 2022, haben die Abteilungen Grundbuch Sarneraatal und Grundbuchbereinigung nur vormittags, bis 11.45 Uhr, geöffnet. Am Nachmittag bleiben die Abteilungen geschlossen.

Sarnen, 10. Oktober 2022

**Grundbuch Sarneraatal
Grundbuchbereinigung**

Amt für Arbeit. Registrierte arbeitslose Personen

Beim Regionalen Arbeitsvermittlungszentrum Ob- und Nidwalden (RAV OW/NW) waren

Ende *September 217* (Vormonat 214) *stellensuchende Personen* aus dem Kanton Obwalden gemeldet.

Davon sind *122 Personen* (Vormonat 120) *erwerbslos*.

Die Arbeitslosenquote beträgt 0,6 Prozent (Vormonat 0,6 Prozent)
(CH 09.2022 1,9; OW 09.2021 0,7; CH 09.2021 2,6)

(SECO, Pressedokumentation 7. Oktober 2022)

Sollten Sie eine offene Stelle zu besetzen haben, setzen Sie sich bitte mit dem *Regionalen Arbeitsvermittlungszentrum Ob- und Nidwalden*, Bahnhofstrasse 2, 6052 Hergiswil, in Verbindung (Telefon 041 632 56 26, Mail info@ravownw.ch). Weitere Informationen finden Sie unter www.rav-ownw.ch.

Sarnen, 10. Oktober 2022

Amt für Arbeit

Bildungs- und Kulturdepartement

Jugend und Sport. Luftpistolen-Nachwuchskurs 2022/2023

Auch dieses Jahr wird für Obwaldner Interessenten/innen wiederum ein Nachwuchskurs durchgeführt. Kursdauer vom 21. Oktober 2022 bis ca. Ende März 2023, jeweils Donnerstagabend oder Freitagabend je 1½ Stunden. Der Kurs findet in Kägiswil, Schwarzenbergstrasse 1 (ehemals Bezirks-gemeindehaus Kägiswil), Luftpistolenanlage im Untergeschoss statt. Teilnahmeberechtigt sind Burschen und Mädchen mit Jahrgang 2002–2011. Dieser Kurs gilt als Vorstufe für die anschliessende Ausbildung auf die 25 m Distanz.

Sportgeräte werden zur Verfügung gestellt.

Die Anmeldung erfolgt per Natel 079 800 22 60 (Dahinden Martin) oder am 1. Kursabend, Freitag, 21. Oktober 2022, um 18.00 Uhr Schwarzenbergstrasse 1, Kägiswil.

Kurskosten CHF 50.–

Wenn du Freude und Interesse am Schiesssport hast, solltest du diesen Kurs nicht verpassen.

Sarnen, 13. Oktober 2022

Abteilung Sport

Erwachsenenbildung

Historisches Museum Obwalden

Im Historischen Museum Obwalden sind Zeugen der Obwaldner Geschichte, Volkskunde, Kunst, Kunsthandwerk und Brauchtum ausgestellt.

Datum	15. April–30. November 2022
Zeit	Mittwoch–Sonntag: 14.00–17.00 Uhr
Ort	Historisches Museum Obwalden, Brünigstrasse 127, Sarnen
Gruppen	Gruppen und Führungen nach Vereinbarung
Informationen	Angebote und thematische Führungen unter: www.museum-obwalden.ch

Gweerigi Fraiwä. Eine Demonstration unerhörter Weiblichkeit

Die Ausstellung «Gweerigi Fraiwä» wirft einen Blick auf bemerkenswerte Frauen aus Obwalden und ihre Lebenswelten.

Datum 15. April–30. November 2022
Zeit Mittwoch–Sonntag: 14.00–17.00 Uhr
Ort Historisches Museum Obwalden, Brünigstrasse 127, Sarnen

Mehrzahl vo Heimat

Was bedeutet «Heimat» in der heutigen pluralen Gesellschaft? Entdecken Sie 18 überraschende Obwaldner Heimatgeschichten.

Datum 15. April–30. November 2022
Zeit Mittwoch–Sonntag: 14.00–17.00 Uhr
Ort Historisches Museum Obwalden, Brünigstrasse 127, Sarnen

Museum Bruder Klaus Sachseln

Mittwoch ist Museumstag

Jeden Mittwoch für Fr. 4.– statt Fr. 10.– ins Museum Bruder Klaus.

Wechselausstellung Grafit, Tusche, LED – DESSIN. Zentralschweizer Zeichnung

Acht Kunstschaffende aus der Zentralschweiz zeigen, wie vielfältig, spielerisch und reflektiert das Medium Zeichnung bearbeitet wird. In den historischen Räumen des Museums stellen aus: Franz Bucher, Tobias Furter, Livia Gnos, Daniela P. Meier, Monika Müller, Christina Peretti, Maya Reinhard und Anja Wicki.

Datum 3. September 2022–1. November 2022
Ort Museum Bruder Klaus Sachseln, Dorfstrasse 4, Sachseln
Zeiten Dienstag–Samstag: 10.00–12.00 Uhr und 13.30–17.00 Uhr
Sonn- und Feiertage: 11.00–17.00 Uhr

Dauerausstellung Niklaus von Flüe – Vermittler zwischen Welten

Die Dauerausstellung zeichnet ein vielfältiges Porträt des Mystikers, Politikers und Volksheiligen aus dem 15. Jahrhundert.

Datum 10. April–1. November 2022
Ort Museum Bruder Klaus Sachseln, Dorfstrasse 4, Sachseln
Zeiten Dienstag–Samstag: 10.00–12.00 Uhr und 13.30–17.00 Uhr
Sonn- und Feiertage: 11.00–17.00 Uhr

Dauerausstellung Dorothee Wyss – die Geschichte einer aussergewöhnlichen Frau

Sie war engagierte Familienfrau und erfolgreiche Bäuerin. An der Seite des «lebenden Heiligen» Bruder Klaus lernte sie, mit Veränderungen umzugehen und Herausforderungen anzunehmen. Ihre Geschichte erzählt von Frauen,

Männern und ihren Rollen, vom Stützen und Beschützen, vom Lieben und vom Loslassen.

Datum 10. April–1. November 2022

Ort Museum Bruder Klaus Sachseln, Dorfstrasse 4, Sachseln

Zeiten Dienstag–Samstag: 10.00–12.00 Uhr und 13.30–17.00 Uhr
Sonn- und Feiertage: 11.00–17.00 Uhr

Freizeitzentrum Obwalden

Handyfotografie mit Angela Achermann

Do, 03.11.2022 | 19.00–22.00 Uhr | 1-mal | Fr. 75.– | Kurs-Nr. 22-2-BG006

Chinesisch Kochen – Jiǎozi mit Nan Gao

Fr, 04.11.2022 | 18.30–22.00 Uhr | 1-mal | Fr. 100.– | Kurs-Nr. 22-2-EG020

Einfach Ordnung schaffen mit Janine Hodel

Fr, 04.11.2022 | 19.00–21.00 Uhr | 1-mal | Fr. 90.– | Kurs-Nr. 22-2-LG006

Einfach besser schreiben mit Tommy Durrer

Sa, 05.11.2022 | 09.00–17.00 Uhr | 1-mal | Fr. 210.– | Kurs-Nr. 22-2-OK001

Musik am Computer mit Sina Steiner

Sa, 05.11.2022 | 09.00–18.00 Uhr | 1-mal | Fr. 120.– | Kurs-Nr. 22-2-SM001

Drechseln Aufbaukurs – BUiTIG Kurs mit Peter Ming und Andreas Gasser

Sa, 05.11.2022 | 09.00–16.00 Uhr | 1-mal | Fr. 180.– | Kurs-Nr. 22-2-WG005

Glasrecycling und Sandstrahlen mit Elisabeth Fuchs

Sa, 05.11.2022 | 09.00–15.30 Uhr | 1-mal | Fr. 120.– | Kurs-Nr. 22-2-WG006

Jodel-Workshop mit Eva Landau

Sa, 05.11.2022 | 10.00–15.00 Uhr | 1-mal | Fr. 90.– | Kurs-Nr. 22-2-SM005

Cantienica® mit Angela Käslin

Mo, 07.11.2022 | 09.45–10.45 Uhr | 12-mal | Fr. 336.– | Kurs-Nr. 22-2-BT018

Bitcoin – Was ist und wie funktioniert Bitcoin mit Alex Arisi

Mo, 07.11.2022 | 19.30–22.00 Uhr | 2-mal | Fr. 130.– | Kurs-Nr. 22-2-BG001

Räuchern mit Kindern mit Bernadette Wieland

Di, 08.11.2022 | 17.00–19.00 Uhr | 1-mal | Fr. 50.– | Kurs-Nr. 22-2-LG013

Energieriegel und Rohkostbrote mit Pia Durrer

Di, 08.11.2022 | 19.00–21.00 Uhr | 1-mal | Fr. 63.– | Kurs-Nr. 22-2-EG005

Leben mit Hochsensibilität mit Sabrina Gundert

Mi, 09.11.2022 | 19.30–21.00 Uhr | 1-mal | Fr. 25.– | Kurs-Nr. 22-2-LG001

Handlettering Grundkurs mit Sonja Durrer

Do, 10.11.2022 | 18.30–21.30 Uhr | 1-mal | Fr. 60.– | Kurs-Nr. 22-2-MZ011

Photoshop Elements – Basiskurs mit Angela Achermann

Do, 10.11.2022 | 19.00–21.00 Uhr | 3-mal | Fr. 150.– | Kurs-Nr. 22-2-BG008

Selbständig und motiviert lernen (Kinder und Jugendliche) mit Doris Widmer

Fr, 11.11.2022 | 17.00–18.30 Uhr | 3-mal | Fr. 95.– | Kurs-Nr. 22-2-SF002

Fondant-Weihnachtstorte mit Julia Schwegler-Wieland

Fr, 11.11.2022 | 18.00–22.00 Uhr | 1-mal | Fr. 150.– | Kurs-Nr. 22-2-EG010

Geschenke aus der Küche mit Anita Cocchiarella

Fr, 11.11.2022 | 19.00–22.00 Uhr | 1-mal | Fr. 80.– | Kurs-Nr. 22-2-EG017

Rodelschlitten bauen mit Martin Moser

Fr, 11.11.2022 | 19.00–22.00 Uhr | 1-mal | Fr. 590.– | Kurs-Nr. 22-2-WG016

Anmeldung und Information

Freizeitzentrum Obwalden, Marktstrasse 5, Sarnen, Telefon 041 662 08 44

kurse@fzo.ch / www.fzo.ch

Dienstag bis Freitag, 8.00–11.30 Uhr

Vitaswiss Sektion Obwalden

Einladung zum Vortrag: Positives Denken – Chancen im Alltag wahrnehmen

Thema Durch mehr innere Widerstandskraft können Misserfolge, Rückschläge, Krisen und Konflikte besser gemeistert werden.

Datum Dienstag, 25. Oktober 2022

Ort Cafeteria Hüteli, Marktstrasse 5a, Sarnen

Zeit 19.30 Uhr

Referent Patrick Berwert, Mentaltrainer SASP, Oberstufenlehrperson Schule Sachseln

Eintritt Mitglieder Fr. 10.–
Nicht-Mitglieder Fr. 15.–
Schüler und Lernende Fr. 10.–

Homepage: www.vitaswiss.ch/kanton_obwalden

Nagon

Hagebutten: Vielfalt, Pflege, Nutzung

Exkursion dem See entlang von Sarnen nach Sachseln. Unterwegs begegnen wir verschiedenen Wildrosensträuchern. Zu den Themen Vielfalt, Pflege und Nutzung der Hagebutten werden wir informieren, uns austauschen und natürlich auch degustieren.

Datum Samstag, 22. Oktober 2022

Ort Bahnhof Sarnen bei den Postautos (Treffpunkt)

Schluss am Bahnhof Sachseln

Zeit 13.30–17.30 Uhr

Mitnehmen Dem Wetter angepasste Kleidung, Sackmesser, Becher, Löffeli, evtl. Lupe

Kursleitung Anna Poncet, Biologin

Anmeldung Teilnehmerzahl beschränkt,
Anmeldung unter info@nagon.ch

Sarnen, 13. Oktober 2022

Fachstelle für Erwachsenenbildung

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ

Die vollständige Übersicht und ausführliche Informationen zu unseren Kursen sowie die Möglichkeit der Onlineanmeldung finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch
Gerne beraten wir Sie telefonisch: Telefon 041 666 64 86
Montag, Mittwoch, Donnerstag, 08.00 – 11.30 Uhr, 13.30 – 17.00 Uhr

Hauswirtschaft

Die modulare, bäuerliche und hauswirtschaftliche Ausbildung bietet Ihnen die Möglichkeit, berufsbegleitend Ihre Kompetenzen in den Bereichen Haushalt, Gesellschaft und Landwirtschaft zu erweitern.

Aus dem vielfältigen Modulangebot stellen Sie Ihr eigenes, auf Ihre Bedürfnisse und Interessen zugeschnittenes Ausbildungsprogramm zusammen.

Mit dem Besuch von neun Pflichtmodulen und zwei Wahlmodulen haben Sie die Möglichkeit, sich für die Zulassung zur Berufsprüfung Bäuerin vorzubereiten.

Die Übersicht aller Module sowie detaillierte Beschriebe finden Sie auf unserer Website: www.weiterbildung.bwz-ow.ch

Kosten

Die detaillierten Kosten finden Sie auf unserer Internetseite unter «Dokumente zum Herunterladen». Der Bund unterstützt eine Weiterbildung mit eidgenössischer Prüfung am Ende der Ausbildung mit einem Beitrag von 50%, maximal Fr. 9'500.00 des Schulgeldes.

Die Preise gelten für das laufende Schuljahr. Preisanpassungen während der Ausbildung sind möglich.

Pflicht- und Wahlmodule

H 22213 Landwirtschaftliches Recht Version 2021	Camenzind Michael Donnerstags, 20.10.2022 – 26.01.2023 8.30 – 11.45 Uhr
H 22211 Ernährung und Verpflegung 1. Teil Version 2022	Joller-Graf Barbara Dienstags, 22.11.2022 – 07.03.2023 8.30 – 13.00 Uhr
H 12313 Familie und Gesellschaft Version 2018	Joller-Graf Barbara Donnerstags, 12.01.2023 – 27.04.2023 13.15 – 16.30 Uhr
H 12315 Milchverarbeitung Version 2018	Windlin-Wettstein Yvette Freitags, 13.01.2023 – 10.02.2023 8.30 – 16.30 Uhr
H12327 Textiles Gestalten Version 2019	Von Ah Ruth Montags, 16.01.2023 – 22.05.2023 18.00 – 21.15 Uhr
H 12321 Landwirtschaftliche Betriebslehre Version 2021	Dissler Christoph Donnerstags, 02.02.2023 – 22.06.2023 8.30 – 11.45 Uhr
H 12314 Gartenbau 1. Teil Version 2018	Ming Daniela Dienstags, 14.03.2023 – 27.06.2023 8.30 – 11.45 Uhr
H 12331 Bildungsangebote auf dem Bauernhof Version 2020	Müller-Kilchenmann Susanne / Windlin-Wettstein Yvette Freitags, 17.03.2023 – 05.05.2023 8.30 – 16.30 Uhr
H 12319 Haushaltführung Version 2022	Windlin-Wettstein Yvette Dienstags, 21.03.2023 – 13.06.2023 13.15 – 16.30 Uhr

Sprachen

Wir bieten Sprachkurse in Englisch, Französisch, Italienisch, Spanisch und Chinesisch sowie Deutschkurse für Fremdsprachige an.

Es ist uns wichtig, dass Sie einen Ihrem Sprachniveau entsprechenden Kurs besuchen. Wir beraten Sie gerne telefonisch.

Das Kursangebot und die Kurspreise variieren je nach Nachfrage und Kursdauer.

Sofern freie Plätze vorhanden sind, ist die Anmeldung auch nach Anmeldeschluss möglich.

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist nur bis zum dritten Kursabend möglich. Von dieser Regelung ausgenommen sind die Deutschkurse.

Das Kursangebot variiert je nach Nachfrage. Die effektiv durchgeführten Kurse im laufenden Semester finden Sie auf unserer Webseite.

Nähere Infos auf unserer Website: www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Chinesisch

Grundstufe bis Mittelstufe (A0 – A2)

2 Lektionen pro Woche

Deutsch

Das BWZ Obwalden bietet je nach Nachfrage Abend-, Morgen- und Tageskurse an. Auf unserer Website finden Sie Einstufungstests der Niveaus A1, A2 und B1.

Wir bieten auch Abendkurse in Engelberg an.

Niveau

A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

Lektionen

Folgende Anzahl Lektionen pro Woche haben wir im Angebot:

1x2 Lektionen (Abendkurse)

2x2 Lektionen (Abendkurse)

4x3 Lektionen (Tageskurse)

Kosten

Eine Lektion kostet Fr. 14.50

Auf Wunsch kann in Raten bezahlt werden.

Für Teilnehmende, welche im Kanton Obwalden wohnhaft sind und Status F, B, C oder Schweizer Bürger sind, werden die Deutschkurse am BWZ Obwalden, bei einer Präsenz von mind. 80%, finanziell zu 70% vom Kanton unterstützt.

Englisch

Niveau

A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

Lektionen

2 Lektionen pro Woche

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist bis zum 3. Kursabend möglich.

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Französisch

Niveau

A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

Lektionen

2 Lektionen pro Woche

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist bis zum 3. Kursabend möglich.

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Italienisch

Niveau

A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

Lektionen

2 Lektionen pro Woche

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist bis zum 3. Kursabend möglich.

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Spanisch

Niveau

A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

Lektionen

2 Lektionen pro Woche

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist bis zum 3. Kursabend möglich.

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist bis zum 3. Kursabend möglich.

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Sarnen, 13. Oktober 2022

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ
Grundacherweg 6, Sarnen
www.weiterbildung.bwz-ow.ch
bwz.wb@ow.ch
Telefon 041 666 64 86

Bau- und Raumentwicklungsdepartement

Baugesuche und Sonderbewilligungen

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Art. 29 Abs. 2 der Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (BauV) während zehn Tagen bei den betreffenden Gemeindekanzleien öffentlich aufgelegt.

Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt.

Einsprachen gegen die beantragte Baubewilligung oder gegen die Sonderbewilligungen sind bis

24. Oktober 2022

schriftlich und begründet, im Doppel an den betreffenden Einwohnergemeinderat einzureichen (Art. 31, 36 und 37 BauV).

Alpnach

Gesuchsteller/in: Korporation Alpnach, Chilcherlistrasse 8, Alpnach Dorf

Bauvorhaben: Einfahrt Heustall und Anschluss EWO

Ort: Parzelle 824, Schofeld, Alpnachstad, GB Alpnach

Zonen: Landwirtschaftszone

Schutzgebiete: Landschaftsschutzgebiet Pilatus (BLN 1605)
Naturschutzzone 2

Ausnahme-
bewilligung: raumplanerische Ausnahmbewilligung

Bemerkungen: Das Gesuch wird auch nach Art. 97 LwG und Art. 12/12a NHG aufgelegt; für Organisationen beträgt die Einsprachefrist 30 Tage.

Gesuchsteller/in: Bruno Amstutz, Brünigstrasse 53, Alpnachstad

Bauvorhaben: Ersatz Ölheizung durch Wärmepumpe, aussen aufgestellt

Ort: Parzelle 1254, Brünigstrasse, Alpnachstad,
GB Alpnach

Als Vorsitzender der Geschäftsleitung setzen Sie sich bereichsübergreifend für gute Lösungen ein und leiten die Geschäftsleitung. Sie haben die Verantwortung für den Bereich Kanzlei, Einwohnerkontrolle und Gesellschaft. Als angesprochener Profi kennen Sie die Kernthemen dieser Aufgabe und wissen, wie und wo die Prioritäten richtig zu setzen sind.

Ihre Hauptaufgaben sind:

- Erledigung der administrativen Arbeiten des Gemeinderates inklusive Vorbereitung und Protokollierung der Ratssitzungen
- Beratung des Gemeinderats und der Verwaltung in juristischen Fragen
- Personelle und fachliche Führung der Gemeindeganzlei und der Einwohnerkontrolle
- Durchführung von Wahlen und Abstimmungen
- Führt und koordiniert die Aufgaben der Geschäftsleitung
- Nimmt die Funktion des Personaladministrators wahr
- Ist verantwortlich für Informatik und Telefonie
- Sorgt für eine angemessene interne sowie externe Kommunikation

Sie bringen als engagierte Persönlichkeit folgende Voraussetzungen mit:

- Erfahrung aus einer gleichwertigen Funktion im Verwaltungsumfeld
- Kaufmännische Grundausbildung ergänzt mit der Weiterbildung zum Gemeindeganzreiber oder gleichwertiger höherer Fachausbildung mit Vertiefung Public Management Stufe FH
- Unternehmerisches Denken, hohe Sozialkompetenz, sicheres Auftreten
- Sehr selbständige, initiative, eigenverantwortliche Arbeitsweise mit politischem Gespür

Als aufstrebende Gemeinde am Tor zu Obwalden bieten wir Ihnen:

- Abwechslungsreiche, verantwortungsvolle und selbständige Tätigkeit
- Zeitgemässe Anstellungsbedingungen und Weiterbildungsmöglichkeiten

Fühlen Sie sich angesprochen? Wir freuen uns, Sie persönlich kennenzulernen. Senden Sie uns Ihr Bewerbungsdossier per E-Mail an personal@alpnach.ow.ch.

Allfällige Fragen richten Sie bitte an Urs Vogel, Gemeindeganzreiber, Telefon 041 672 96 10 oder an Marcel Moser, Gemeindeganzpräsident, Telefon 079 500 32 18.

Alpnach, 11. Oktober 2022

Einwohnergemeinde Alpnach

Gerichte

Entscheidmitteilung

Der *Alpland GmbH*, CHE-166.436.334, ohne Domizil, mit Sitz in Engelberg, wird öffentlich mitgeteilt, dass das Kantonsgerichtspräsidium Obwalden am 6. Oktober 2022 im Fall P 22/042/I einen Entscheid gefällt hat. Mit dieser Publikation gilt der Entscheid als zugestellt (Art. 141 Abs. 2 ZPO).

Sarnen, 6. Oktober 2022

Der Kantonsgerichtspräsident I

Verschiedene Anzeigen

Gemeinde Meiringen. Baupublikation

Bauherrschaft: Swisscom (Schweiz) AG, Wireless Access, Alte Tiefenaustrasse 6, 3050 Bern

Projektverfasserin: Axians Schweiz AG, Pulverstrasse 8, 3063 Ittigen

Bauvorhaben: Umbau bestehende Mobilfunkanlage für Swisscom (Schweiz) AG mit neuen Antennen und Fundamenterweiterung (BRPA)

Hinweis: Es ist vorgesehen, die Antennen adaptiv, unter Anwendung des Korrekturfaktors KAA (gemäss Nachtrag zur Vollzugshilfe vom 23. Februar 2021), zu betreiben.

Standort: Brünig 637c, 3860 Brünig, Parzelle Nr. 215, Landwirtschaftszone, Koordinaten: 2'653'535/1'178'732

Schutzzone: Gewässerschutzbereich A_u

Ausnahmen: Bauvorhaben ausserhalb der Bauzone (Art. 24 RPG)

Auflage- und Einsprachefrist: 14. November 2022

Auflagestelle: Gemeinde Meiringen, Rudenz 14, Postfach 532, 3860 Meiringen

Elektronische Auflage: Die elektronischen Baugesuchsakten können im eBau-Portal des Kantons Bern eingesehen werden (www.portal.ebau.apps.be.ch). Gemäss Art. 28 Abs. 3 BewD sind die physischen Unterlagen rechtlich massgebend.

Es wird auf die Gesuchsakten sowie auf die Amts- und Fachberichte verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Interlaken-Oberhasli, Schloss 1, 3800 Interlaken einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verirken (Art. 31 Abs. 4 BauG). Bei Kollektiveinsprachen

oder vervielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG). Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der eingelangten Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre (Art. 35d BauG).

Interlaken, 6. Oktober 2022

**Regierungsstatthalteramt
Interlaken-Oberhasli**

Gemeinde Sarnen

Einwohnergemeinde Sarnen. Urnenabstimmung vom 27. November 2022

Im Sinne von Art. 24 lit. d Ziff. 2 des Abstimmungsgesetzes vom 17. Februar 1974 (GDB 122.1) hat der Einwohnergemeinderat Sarnen auf Sonntag, 27. November 2022, eine Urnenabstimmung der Einwohnergemeinde Sarnen über folgende Vorlage angeordnet:

Budget 2023

Massgebende Vorschriften

Für die Durchführung der Urnenabstimmung der Einwohnergemeinde ist das Abstimmungsgesetz des Kantons Obwalden vom 17. Februar 1974, (Stand 01.01.2018), GDB 122.11 massgebend.

Abstimmungsvorbereitung:

Den Stimmberechtigten wird spätestens drei Wochen vor dem Abstimmungstermin zusammen mit dem übrigen Stimmmaterial eine erläuternde Botschaft zum *Budget 2023* zugestellt. Die Botschaft kann auf der Gemeindeganzlei nachbezogen werden (Art. 14 Abstimmungsverordnung). Der Stimmrechtsausweis dient gleichzeitig für die Zustellung des Stimmmaterials und als amtliches, von der Gemeinde frankiertes Rücksendekuvert für die Stimmabgabe.

Stimmrecht:

Stimmberechtigt in Angelegenheiten der Einwohnergemeinde sind alle in der Gemeinde Sarnen wohnhaften Schweizerinnen und Schweizer, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben und im Stimmregister eingetragen sind.

Urnen-Standort und -Öffnungszeiten:

Gemeindehaus Sarnen, Rütistrasse 8, Sonntag, 9.45 bis 12.00 Uhr.

Briefliche Stimmabgabe:

Die briefliche Stimmabgabe kann durch Aufgabe bei der Post, durch Abgabe während der Schalteröffnungszeiten bei der Gemeindeganzlei oder durch

Einwurf in die Abstimmungsbriefkästen erfolgen. Die Anweisungen auf dem Stimmrechtsausweis/Rücksendekувert sind zu beachten.

Bei der brieflichen Stimmabgabe bitte den Stimmrechtsausweis unterzeichnen, sonst ist die Stimmabgabe ungültig.

Sarnen, 10. Oktober 2022

Einwohnergemeinderat Sarnen

Katholische Kirchgemeindeversammlung Sarnen

Die ausserordentliche Kirchgemeindeversammlung 2022 findet am Montag, 7. November 2022, um 19.30 Uhr im Pfarreizentrum Peterhof in Sarnen statt. Anschliessend findet die Pfarreiversammlung des Seelsorgeraums Sarnen statt.

Traktanden

1. Steuerrabatt von 0,05 Einheiten von 0,54 auf 0,49 Einheiten
2. Genehmigung des Voranschlages 2023
3. Orientierungen und Fragenbeantwortungen

Die detaillierteren Unterlagen zum Voranschlag 2023 liegen während der gesetzlichen Frist bis zur ausserordentlichen Kirchgemeindeversammlung 2022 auf der Kirchgemeinde-Verwaltung, Pfarrgässli 4, (Sigristenhaus) Sarnen, zur Einsichtnahme auf.

Sarnen, im Oktober 2022

Katholischer Kirchgemeinderat Sarnen

Gemeinde Sachseln

Korporation Sachseln. Ausserordentliche Korporationsversammlung

Die ausserordentliche Korporationsversammlung 2022 findet am Mittwoch, 9. November 2022, um 20.00 Uhr im Pfarreiheim der Kirchgemeinde Sachseln statt.

Traktanden

1. Gründung einer Aktiengesellschaft mit der Einwohnergemeinde für den Zusammenschluss der beiden Wärmeverbände und eine Beteiligung durch Zeichnung von Aktien
2. Gewähren eines Aktionärsdarlehens
3. Abgabe von Kulturland an die neue AG im Baurecht

Die Botschaft mit den Anträgen liegen bis zur Korporationsversammlung im Gemeindehaus Sachseln (Planauflagezimmer) zur öffentlichen Einsichtnahme auf.

Betreffend allfälligen Änderungsanträgen wird auf Art. 18 des Gesetzes über die Ausübung der politischen Rechte (Abstimmungsgesetz) verwiesen. Änderungsanträge sind mindestens eine Woche vor der Versammlung schriftlich und kurz begründet bei der Korporationskanzlei einzureichen.

Flüeli-Ranft, 12. Oktober 2022

**Korporation Sachseln
Der Korporationsrat**

Gemeinde Alpnach

Einwohnergemeinde Alpnach. Urnenabstimmung vom 27. November 2022

Im Sinne von Art. 24 Abs. 1 Bst. d Ziff. 2 des Abstimmungsgesetzes findet am Sonntag, 27. November 2022, eine Urnenabstimmung über folgende Vorlage statt:

– Genehmigung Gemeindebudget 2023

Die mit dieser Vorlage zusammenhängenden Unterlagen liegen bei der Gemeindekanzlei zur öffentlichen Einsicht auf. Das Abstimmungsmaterial setzt sich zusammen aus einer Abstimmungsbotschaft, einem Stimmzettel, einem Stimmrechtsausweis sowie einem Rücksendekuvert.

Der Urnenstandort ist im Gemeindehaus. Die Urnenöffnungszeiten sind: Sonntag, 27. November 2022, von 10.00 bis 12.00 Uhr.

Stimmberechtigt sind alle in der Gemeinde Alpnach wohnhaften Schweizerinnen und Schweizer, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben, im Stimmregister eingetragen sind und denen gestützt auf die Gesetzgebung das Aktivbürgerrecht nicht entzogen ist.

Die briefliche Stimmabgabe kann durch Aufgabe bei der Post, durch Abgabe während der Schalteröffnungszeiten oder durch Einwurf in den Abstimmungsbriefkasten beim Gemeindehaus erfolgen. Die Anweisungen auf dem Stimmrechtsausweis bzw. Rücksendekuvert sind zu beachten.

Alpnach, 10. Oktober 2022

Einwohnergemeinderat Alpnach

Gemeindekanzlei Alpnach. Schliessung der Verwaltung

Am Mittwoch, 26. Oktober 2022, ist die Gemeindeverwaltung Alpnach infolge einer Weiterbildung am Nachmittag geschlossen.

Ab Donnerstag, 27. Oktober 2022, stehen wir Ihnen zu den üblichen Öffnungszeiten gerne wieder zur Verfügung.

Alpnach, 23. September 2022

Einwohnergemeinde Alpnach

Handelsregister

Auszug aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt

CFR Management Services Limited, Northampton (UK), Zweigniederlassung Sarnen, in Sarnen, CHE-369.641.104, ausländische Zweigniederlassung (SHAB Nr. 168 vom 31.08.2022, Publ. 1005551222), Hauptsitz in: Northampton (UK). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zimmerli, Annette, von Safenwil, in Zürich, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ganguly, Probuddha Kumar, britischer Staatsangehöriger, in Sarnen, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift [bisher: in Northampton (GB)]; Imam, Syed Shariq, britischer Staatsangehöriger, in Northampton (GB), Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 1008 vom 26.09.2022

SAC Industriale SA, bisher in Lugano, CHE-115.287.265, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 03.12.2020, Publ. 1005038644). Statutenänderung: 07.09.2022. Sitz neu: **Engelberg**. Domizil neu: Birrenweg 18, 6390 Engelberg. Zweck neu: Der Gesellschaftszweck ist: den Erwerb, den Besitz, die Verwaltung und den Verkauf von Beteiligungen jeglicher Art an Gesellschaften und Betrieben aller Art im In- und Ausland, insbesondere Beteiligungen an Gesellschaften und Betrieben im Industriebereich; die Finanzierung von Beteiligungsgesellschaften; Beratung, Unterstützung und Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Verwaltung, Handel, IT, Unternehmensorganisation und -planung, Ausbildung, inbegriffen Organisation von Kursen und Meetings, Marketing und Marktforschung, sowie für die Entwicklung, Herstellung und Vermarktung von Industrieanlagen; Erwerb, Verkauf, Registrierung, Verwaltung und Verwertung von Marken und Patenten. Die Gesellschaft kann, in der Schweiz als auch im Ausland: alle Tätigkeiten ausüben, einschliesslich Handels-, Industrie-, Finanz-, Effekten- und Immobiliengeschäfte, die direkt oder indirekt mit dem Gesellschaftszweck zusammenhängen; Darlehen aufnehmen und gewähren; Garantien jeglicher Art gewähren, auch für Dritte; Vertretung übernehmen und gewähren; Immobilien kaufen, verkaufen, halten, vermieten und verwalten; Tochtergesellschaften und

Zweigniederlassungen gründen. Publikationsorgan neu: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder per elektronischer Post (E-Mail) an die der Gesellschaft zuletzt bekannt gegebene Adresse oder durch sonstige empfangsnachweisbare schriftliche Mitteilungen. [gestrichen: Con dichiarazione del consiglio di amministrazione del 14.12.2009 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata.]. [gestrichen: Con dichiarazione del consiglio di amministrazione del 14.12.2009 la società non è soggetta alla revisione ordinaria e rinuncia a una revisione limitata.]. Gemäss Gründererklärung vom 14.12.2009 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beretta, Cesare, italienischer Staatsangehöriger, in Engelberg, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Lugano, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift].

Tagesregister-Nr. 1006 vom 26.09.2022

Hipp Management AG, in *Sachseln*, CHE-101.085.985, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 19.08.2022, Publ. 1005543904). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flühler, Valentin Benjamin, von Oberdorf (NW), in Ennetbaden, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 1003 vom 26.09.2022

Sörgel Immobilien & Consulting AG, in *Sarnen*, CHE-236.367.752, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06.09.2021, Publ. 1005284714). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sörgel, Markus Hans, deutscher Staatsangehöriger, in Sarnen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Hof (DE)].

Tagesregister-Nr. 1014 vom 27.09.2022

Masastar AG in Liquidation, in *Sarnen*, CHE-185.006.661, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 10.06.2022, Publ. 1005492478). Das Konkursverfahren ist mit Entscheid der Kantonsgerichtspräsidentin II des Kantons Obwalden vom 26.09.2022 mangels Aktiven eingestellt worden.

Tagesregister-Nr. 1011 vom 27.09.2022

Brain AG, in *Giswil*, CHE-424.984.212, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 13.01.2017, Publ. 3281623). Statutenänderung: 26.09.2022. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Entwicklung von Software-Lösungen sowie die Vornahme von Devisen-, Edelmetall- und Wertpapiergeschäften für eigene Rechnung. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie kommerzielle und finanzielle Transaktionen durchführen, mit denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind. Sie kann Lizenzen, Patente, Erfindungen, Verfahren, Urheberrechte, Marken und andere Immaterialgüterrechte sowie Beteiligungen erwerben, verwalten, verwerten und veräus-

sern. Sie kann weiter Wertschriften und Liegenschaften erwerben, verwalten, belasten und veräussern sowie alle Geschäfte eingehen oder Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die mit dem Zweck der Gesellschaft direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tinembart, Beatrix, von Bevaix, in Giswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tinembart, Roger Louis, von La Grande Béroche, in Giswil, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: von Bevaix, Präsident, mit Einzelunterschrift]. Tagesregister-Nr. 1009 vom 27.09.2022

Lernportale GmbH, in Engelberg, CHE-322.924.486, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 86 vom 05.05.2020, Publ. 1004882998). Statutenänderung: 26.09.2022. Sitz neu: **Sarnen**. Domizil neu: Spis 37, 6060 Sarnen. Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen. Tagesregister-Nr. 1010 vom 27.09.2022

Pewi Imco AG, in Sarnen, CHE-102.168.757, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 01.10.2018, Publ. 1004465958). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zumstein, Paul, von Lungern, in Sarnen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Isler-Wiesendanger, Esther, von Wiesendangen, in Hasliberg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Wiesendanger, Stefan, von Luzern und Wiesendangen, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bachenbülach]. Tagesregister-Nr. 1013 vom 27.09.2022

Pewi Group AG, in Sarnen, CHE-101.668.951, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 01.10.2018, Publ. 1004465957). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zumstein, Paul, von Lungern, in Sarnen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiesendanger, Stefan, von Wiesendangen und Luzern, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bachenbülach, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Isler-Wiesendanger, Esther, von Wiesendangen, in Hasliberg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagesregister-Nr. 1012 vom 27.09.2022

Media-PC Design Klatt, in Sarnen, CHE-112.845.051, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 64 vom 31.03.2006, S.11, Publ. 3314216). Löschung infolge Geschäftsaufgabe. Tagesregister-Nr. 1015 vom 27.09.2022

von Ah Vieh GmbH, in *Giswil*, CHE-167.590.073, Diechtersmatt 9, 6074 Giswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27.09.2022. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Viehhandel, Viehtransport und die Erbringung aller damit im Zusammenhang stehenden Tätigkeiten. Darüber hinaus bezweckt die Gesellschaft den Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Die Gesellschaft kann darüber hinaus alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszwecks zu fördern. Stammkapital: CHF 20'000.00. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufrechte gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Gründererklärung vom 27.09.2022 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: von Ah, Christian, von Sachsels, in Giswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00.

Tagesregister-Nr. 1016 vom 28.09.2022

W-care24.AG, in *Sarnen*, CHE-182.588.764, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 17.03.2021, Publ. 1005125957). Weitere Adressen: c/o Arjen Iwema, Pré Floret 4, 1126 Vaux-sur-Morges.

Tagesregister-Nr. 1022 vom 28.09.2022

MCF AG, in *Sarnen*, CHE-114.808.931, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 07.04.2021, Publ. 1005142147). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwendener, Ulrich, von Erlenbach (ZH), Buchs (SG) und Sevelen, in Baar, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schäfer, Patrick, deutscher Staatsangehöriger, in Lungern, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 1019 vom 28.09.2022

Gemaro AG, in *Alpnach*, CHE-102.828.022, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 29.04.2021, Publ. 1005163616). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wiedenmannott, Walter Roland, deutscher Staatsangehöriger, in Langenargen (DE), Mitglied, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 1018 vom 28.09.2022

Trail Capital AG, in *Engelberg*, CHE-346.613.976, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 21.03.2019, Publ. 1004592798). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oswald, Remo Arno, von Ilanz/Glion, in Dübendorf, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Roger, von Schenkön, in Küsnacht (ZH), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagesregister-Nr. 1021 vom 28.09.2022

Pasta Röthlin AG, in *Kerns*, CHE-108.525.258, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 01.07.2021, Publ. 1005235370). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kunz, Matthias, von Ersigen, in Burgdorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten.
Tagesregister-Nr. 1020 vom 28.09.2022

Avto Swiss GmbH, in *Alpnach*, CHE-250.580.888, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 104 vom 03.06.2015, Publ. 2184299). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bogatykh, Irina, deutsche Staatsangehörige, in Augsburg (DE), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Bogatykh, Igor, russischer Staatsangehöriger, in Augsburg (DE), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 19 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00]; Ikorin, Sergey, russischer Staatsangehöriger, in Schwyz, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 1'000.00].
Tagesregister-Nr. 1017 vom 28.09.2022

yourticket.ch Zumstein, in *Giswil*, CHE-290.732.779, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 127 vom 05.07.2021, Publ. 1005238365). Die Firma wird infolge Fehlens der gesetzlichen Voraussetzungen der Eintragungspflicht auf Begehren des Inhabers gelöscht.
Tagesregister-Nr. 1023 vom 28.09.2022

Immo Menzo AG, *bisher in Nebikon*, CHE-102.220.518, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 25.03.2022, Publ. 1005435468). Statutenänderung: 27.09.2022. Firma neu: **Kastanienbaum Immobilien AG**. Sitz neu: **Sarnen**. Domizil neu: Kernserstrasse 17, 6060 Sarnen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen per Zustellung oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen.
Tagesregister-Nr. 1026 vom 29.09.2022

Grow Motion AG, in *Sarnen*, CHE-339.368.783, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 01.12.2020, Publ. 1005035789). Die Aktiengesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zuchwil im Handelsregister des Kantons

Solothurn eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.

Tagesregister-Nr. 1033 vom 29.09.2022

VT KAP AG, in *Sarnen*, CHE-376.402.326, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 23.09.2022, Publ. 1005567844). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peronnet, Josiane, französische Staatsangehörige, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 1031 vom 29.09.2022

we consult Wetenkamp, in *Sarnen*, CHE-160.733.319, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 252 vom 27.12.2021, Publ. 1005368346). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wetenkamp, Bärbel, deutsche Staatsangehörige, in Sarnen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Reiden].

Tagesregister-Nr. 1032 vom 29.09.2022

JET MANAGEMENT HOLDING AG, in *Sarnen*, CHE-499.385.828, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 255 vom 30.12.2021, Publ. 1005371042). Firma neu: **JET MANAGEMENT HOLDING AG in Liquidation**. Weitere Adressen: Liquidationsadresse: c/o GP Fiduciaire SA, route de Frontenex 86 bis, 1208 Genève. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28.09.2022 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: GP Fiduciaire SA (CHE-115.833.452), in Genève, Liquidatorin.

Tagesregister-Nr. 1027 vom 29.09.2022

Neue Holzbau AG Lungern, in *Lungern*, CHE-112.698.531, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 31.05.2019, Publ. 1004641645). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aeschlimann, Marcel, von Langnau im Emmental, in Ligerz, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 1028 vom 29.09.2022

The Swiss Quality Consulting GmbH, in *Sarnen*, CHE-296.765.139, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 250 vom 23.12.2021, Publ. 1005365387). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wetenkamp, Bärbel, deutsche Staatsangehörige, in Sarnen, Gesellschafterin und Vorsitzende der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: in Reiden]; Hammoud, Mahmoud, französischer Staatsangehöriger, in Sarnen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: in Reiden].

Tagesregister-Nr. 1030 vom 29.09.2022

Simracing Schweiz AG, in *Kerns*, CHE-236.625.612, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 19.04.2018, Publ. 4181469). Statutenänderung: 28.09.2022. Die Generalversammlung hat mit Beschluss vom 28.09.2022

ein genehmigtes Partizipationskapital gemäss näherer Umschreibung in den Statuten beschlossen.

Tagesregister-Nr. 1029 vom 29.09.2022

Hearty Nature GmbH, in Sarnen, CHE-184.892.291, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 249 vom 22.12.2021, Publ. 1005364014). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wetenkamp, Bärbel, deutsche Staatsangehörige, in Sarnen, Gesellschafterin und Vorsitzende der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: in Reiden]; Hammoud, Mahmoud, französischer Staatsangehöriger, in Sarnen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 100 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: in Reiden].

Tagesregister-Nr. 1025 vom 29.09.2022

Credo Invest AG, in Alpnach, CHE-475.038.129, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 21.10.2021, Publ. 1005317242). Firma neu: **Credo Invest AG in Liquidation**. Mit Entscheid des Kantonsgerichtspräsidenten I des Kantons Obwalden vom 05.09.2022 wurde die Gesellschaft gemäss Art. 731b OR aufgelöst und ihre Liquidation nach den Vorschriften über den Konkurs angeordnet.

Tagesregister-Nr. 1024 vom 29.09.2022

MCCFB Secure AG, in Sarnen, CHE-384.960.982, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 28.02.2022, Publ. 1005415595). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bawart, Marie-Christine, österreichische Staatsangehörige, in Lachen, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 1036 vom 30.09.2022

AVIBAS GmbH, bisher in Feusisberg, CHE-462.969.840, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 175 vom 09.09.2021, Publ. 1005287673). Statuten neu: 23.09.2022. Umwandlung: Die Gesellschaft mit beschränkter Haftung hat das Stammkapital um CHF 260'000.00 auf CHF 280'000.00 erhöht und wird gemäss Umwandlungsplan vom 23.09.2022 und Bilanz per 30.06.2022 mit Aktiven von CHF 6'446'705.44 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 6'163'356.70 in eine Aktiengesellschaft umgewandelt. Die Gesellschafter erhalten für ihre bisherigen Stammanteile 280'000 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1.00. Firma neu: **AVIBAS AG**. Übersetzungen der Firma neu: [Die Übersetzungen werden im Handelsregister gelöscht]. Sitz neu: **Sarnen**. Domizil neu: Bahnhofplatz 5, 6060 Sarnen. Rechtsform neu: Aktiengesellschaft. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Produktion von, den Handel mit und den Vertrieb von medizinischen Schutzartikeln, insbesondere Stoffe und medizinische Schutzmasken. Die Gesellschaft kann sich daneben an anderen Unternehmen irgendwelcher Art im In- und Ausland beteiligen, solche gründen, übernehmen und mit ihnen fusionieren. Sie kann Liegenschaften und Immaterialgüterrechte im In- und Ausland erwerben, belasten und veräussern sowie Zweigniederlassungen und Agenturen

im In- oder Ausland errichten. Im Weiteren kann die Gesellschaft Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren sowie Garantien und andere Sicherheiten stellen. Aktienkapital neu: CHF 280'000.00. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 280'000.00. Aktien neu: 280'000 Namenaktien zu CHF 1.00. Die Generalversammlung hat mit Beschluss vom 23.09.2022 eine genehmigte Kapitalerhöhung gemäss näherer Umschreibung in den Statuten beschlossen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief oder E-Mail an die Adressen der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Erklärung vom 23.09.2022 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. [bisher: Gemäss Erklärung vom 03.09.2021 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: PONTEM Invest AG (CHE-110.585.264), in Engelberg, Gesellschafterin. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Möllmann, Jürgen Wolfgang, von Trasadingen, in Trasadingen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift]; Hrori, Omer, deutscher Staatsangehöriger, in Nussloch (DE), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].
Tagesregister-Nr. 1034 vom 30.09.2022

conosco.expert gmbh, in Engelberg, CHE-175.311.832, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 97 vom 21.05.2021, Publ. 1005188481).
Domizil neu: Klosterstrasse 1, 6390 Engelberg.
Tagesregister-Nr. 1035 vom 30.09.2022

Sarnen, 13. Oktober 2022

Handelsregister

Inseratenannahme für Obwalden:
Obwaldner Amtsblatt, Rathaus, 6061 Sarnen
Postanschrift: Postfach, 6061 Sarnen
Telefon 041 666 62 05,
E-Mail: amtsblatt@ow.ch,
www.obwalden.ch > Amtsblatt
Aboverwaltung: Telefon 041 666 77 47

Druck: Abächerli Media AG,
Industriestrasse 2, 6060 Sarnen

Beglaubigte Auflage:
4634 Expl. WEMF/KS, Basis 2020/2021

Abbestellungen/Änderungen:
Dienstag, 17.00 Uhr

Annahmeschluss:
Mittwoch, 12.00 Uhr

Insertionspreise:
Inseratepreise Kanton Obwalden (exkl. MWSt.):
1/1 Seite s/w Fr. 291.60

Erkundigen Sie sich bitte beim Verlag unter
www.obwalden.ch > Amtsblatt.

Zuschlag für Telefon-, Chiffre-, Farbinserate
und Gut zum Druck.
Keine Platzierungsvorschriften.

Abonnementspreis für ein Jahr Fr. 49.50*,
Einzelnummer Fr. 2.-*

* Diese Beträge enthalten 2,5% MWSt.